

NL: HANDROLLER – GEBRUIKERSHANDLEIDING

PRODUCTOVERZICHT



- A. Aan/uit-knop / snelheidsinstelling
- B. Indicatielampjes voor aan/uit / snelheid
- C. USB-C-oplaadpoort
- D. Handgreep met meerdere gripmogelijkheden
- E. Rolkooi

HOE TE GEBRUIKEN

Lees alle waarschuwingen en instructies voordat u het apparaat gebruikt.

1. **Inschakelen:** Druk stevig op de aan/uit-knop boven op de handgreep en houd deze ongeveer 1 seconde ingedrukt. De rolkooi begint automatisch te draaien.
2. **Snelheid aanpassen:** Elke korte druk op de aan/uit-knop schakelt tussen de beschikbare snelheidsinstellingen (1–3), zoals aangegeven door de indicatielampjes boven de knop.
3. **Uitschakelen:** Druk stevig op de aan/uit-knop en houd deze ingedrukt totdat het apparaat wordt uitgeschakeld.

Let op: Wees voorzichtig bij het gebruik van het apparaat in de buurt van losse kleding of lang haar, omdat deze verstrikt kunnen raken in de bewegende onderdelen.

HET APPARAAT OPLADEN

Om het apparaat op te laden, sluit u de meegeleverde USB-C-oplaadkabel* aan op de USB-C-oplaadpoort op de handgreep. De indicatielampjes geven de oplaadstatus en het batterijniveau weer.

** USB-wandadapter niet inbegrepen.*

Lees vóór het gebruik of opladen van het apparaat alle instructies, waarschuwingen en voorzorgsaanduidingen in deze handleiding, op de oplader en op het apparaat zelf.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet door kinderen worden gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet op uw hoofd, gezicht, keel of genitale zone. Gebruik het apparaat niet in de buurt van de C4-wervel.
- Als u zwanger bent, raadpleeg dan uw arts voordat u dit apparaat gebruikt.
- Houd los haar, kleding, sieraden en andere voorwerpen altijd uit de buurt van de bewegende onderdelen.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of andere vloeistoffen. Gebruik of laad het apparaat nooit op in de buurt van water.
- Reinig het apparaat alleen met een zachte, licht vochtige doek. Dompel het apparaat niet onder in water.
- Bedek het apparaat niet tijdens gebruik en blokkeer de ventilatieopeningen van de motor niet.
- Probeer het apparaat niet te demonteren, aan te passen of te repareren.
- Bewaar het apparaat niet in omgevingen waar de temperatuur hoger is dan 40 °C (104 °F).
- Laad het apparaat alleen op wanneer de omgevingstemperatuur tussen 0 °C (32 °F) en 40 °C (104 °F) ligt.
- Als het apparaat tijdens gebruik overmatig heet wordt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en laat het afkoelen voordat u het opnieuw gebruikt.
- Laad de batterij volledig op voordat u het apparaat voor langere tijd opbergt. Laat het apparaat niet continu aangesloten op de oplader.
- Dit product is niet bedoeld om ziekten of medische aandoeningen te diagnosticeren, behandelen, genezen of voorkomen.
- Als u tijdens het gebruik van het apparaat ongemak, pijn, duizeligheid of een ongewenste reactie ervaart, stop dan onmiddellijk met het gebruik en raadpleeg indien nodig een zorgprofessional.
- Hoewel het apparaat over het algemeen veilig is wanneer het volgens de instructies wordt gebruikt, kan het bepaalde bestaande verwondingen of medische aandoeningen verergeren. Gebruik het apparaat naar eigen inzicht en op eigen risico.

INSTRUCTIES VOOR RECYCLING EN VERWIJDERING:



Dit label betekent dat het product in de hele EU niet als ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen. Recycle op verantwoorde wijze om duurzaam gebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als je een gebruikt apparaat wilt inleveren, gebruik dan het afgifte- en inzamelsysteem of neem contact op met de winkelier waar je het product hebt gekocht. De winkelier kan het product accepteren voor milieuveilige recycling.



Een verklaring van de fabrikant dat het product voldoet aan de vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen.

FR: HANDROLLER – MANUEL D'UTILISATION

PRÉSENTATION DU PRODUIT



- A. Bouton d'alimentation / réglage de la vitesse
- B. Voyants lumineux d'alimentation / vitesse
- C. Port de charge USB-C
- D. Poignée multi-prises
- E. Cage rotative

MODE D'UTILISATION

Veuillez lire tous les avertissements et toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.

1. **Mise sous tension:** Appuyez fermement sur le bouton d'alimentation situé sur le dessus de la poignée et maintenez-le enfoncé pendant environ 1 seconde. La cage rotative commencera automatiquement à tourner.
2. **Réglage de la vitesse:** Chaque courte pression sur le bouton d'alimentation permet de passer d'un réglage de vitesse disponible à l'autre (1–3), comme indiqué par les voyants lumineux situés au-dessus du bouton.
3. **Mise hors tension:** Appuyez fermement sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne.

Attention: Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à proximité de vêtements amples ou de cheveux longs, car ils peuvent s'emmêler dans les pièces mobiles.

CHARGEMENT DE L'APPAREIL

Pour charger l'appareil, connectez le câble de charge USB-C inclus* au port de charge USB-C situé sur la poignée. Les voyants lumineux afficheront l'état de charge et le niveau de la batterie.

** Adaptateur mural USB non inclus.*

Avant d'utiliser ou de charger l'appareil, veuillez lire toutes les instructions, tous les avertissements et toutes les indications de précaution figurant dans ce manuel, sur le chargeur et sur l'appareil lui-même.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique et ne doit pas être utilisé par des enfants.
 - N'utilisez pas l'appareil sur la tête, le visage, la gorge ou la zone génitale. N'utilisez pas l'appareil près de la vertèbre C4.
 - Si vous êtes enceinte, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.
 - Gardez toujours les cheveux détachés, les vêtements, les bijoux et autres objets à l'écart des pièces mobiles.
 - N'exposez pas l'appareil à l'eau ou à d'autres liquides. N'utilisez et ne chargez jamais l'appareil à proximité de l'eau.
 - Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon doux et légèrement humide. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
 - Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement et ne bloquez pas les ouvertures de ventilation du moteur.
 - N'essayez pas de démonter, modifier ou réparer l'appareil.
 - Ne rangez pas l'appareil dans des environnements où les températures dépassent 40 °C (104 °F).
 - Chargez l'appareil uniquement lorsque la température ambiante est comprise entre 0 °C (32 °F) et 40 °C (104 °F).
 - Si l'appareil devient excessivement chaud pendant son fonctionnement, cessez immédiatement de l'utiliser et laissez-le refroidir avant toute nouvelle utilisation.
 - Pour un stockage à long terme, chargez complètement la batterie avant de ranger l'appareil. Ne laissez pas l'appareil connecté en permanence au chargeur.
 - Ce produit n'est pas destiné à diagnostiquer, traiter, guérir ou prévenir une maladie ou une condition médicale.
 - Si vous ressentez une gêne, une douleur, des étourdissements ou toute réaction indésirable pendant l'utilisation de l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser et consultez un professionnel de santé si nécessaire.
 - Bien que l'appareil soit généralement sûr lorsqu'il est utilisé conformément aux instructions, il peut aggraver certaines blessures ou conditions médicales préexistantes. Utilisez l'appareil selon votre propre jugement et à vos propres risques.
-

INSTRUCTIONS POUR LE RECYCLAGE ET LA MISE AU REBUT :



Ce label signifie que le produit ne peut pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE. Afin d'éviter tout dommage potentiel à l'environnement ou à la santé humaine dû à une élimination incontrôlée des déchets, il convient de recycler le produit de manière responsable afin de promouvoir le développement durable. Recyclez de manière responsable afin de promouvoir l'utilisation durable des ressources matérielles. Si vous souhaitez retourner un appareil usagé, utilisez le système de dépôt et de collecte ou contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Le détaillant peut accepter le produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.



Une déclaration du fabricant attestant que le produit est conforme aux exigences des directives européennes applicables.

DE: HANDROLLER – BEDIENUNGSANLEITUNG

PRODUKTÜBERSICHT



- A. Ein-/Aus-Taste / Geschwindigkeitseinstellung
- B. Kontrollleuchten für Ein/Aus / Geschwindigkeit
- C. USB-C-Ladeanschluss
- D. Multi-Grip-Griff
- E. Rollenkäfig

ANWENDUNG

Bitte lesen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

1. **Einschalten:** Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste oben am Griff etwa 1 Sekunde lang fest gedrückt. Der Rollenkäfig beginnt automatisch zu rotieren.
2. **Geschwindigkeit einstellen:** Mit jedem kurzen Druck auf die Ein-/Aus-Taste wechseln Sie zwischen den verfügbaren Geschwindigkeitseinstellungen (1–3), wie durch die Kontrollleuchten oberhalb der Taste angezeigt.
3. **Ausschalten:** Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste fest gedrückt, bis sich das Gerät ausschaltet.

Achtung: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von lockerer Kleidung oder langen Haaren verwenden, da diese sich in den beweglichen Teilen verfangen können.

AUFLADEN DES GERÄTS

Um das Gerät aufzuladen, schließen Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel* an den USB-C-Ladeanschluss am Griff an. Die Kontrollleuchten zeigen den Ladestatus und den Batteriestand an.

** USB-Wandadapter nicht enthalten.*

Lesen Sie vor der Verwendung oder dem Aufladen des Geräts alle Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmarkierungen in dieser Anleitung, auf dem Ladegerät und auf dem Gerät selbst.

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und darf nicht von Kindern verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht am Kopf, im Gesicht, am Hals oder im Genitalbereich. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe des C4-Wirbels.
- Wenn Sie schwanger sind, konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Geräts Ihren Arzt.
- Halten Sie lose Haare, Kleidung, Schmuck und andere Gegenstände jederzeit von den beweglichen Teilen fern.
- Setzen Sie das Gerät weder Wasser noch anderen Flüssigkeiten aus. Verwenden oder laden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab und blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen des Motors.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu verändern oder zu reparieren.
- Lagern Sie das Gerät nicht in Umgebungen, in denen die Temperatur 40 °C (104 °F) überschreitet.
- Laden Sie das Gerät nur, wenn die Umgebungstemperatur zwischen 0 °C (32 °F) und 40 °C (104 °F) liegt.
- Wenn das Gerät während des Betriebs übermäßig heiß wird, stellen Sie die Verwendung sofort ein und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es weiter verwenden.
- Laden Sie die Batterie vor einer langfristigen Lagerung vollständig auf. Lassen Sie das Gerät nicht dauerhaft am Ladegerät angeschlossen.
- Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, Krankheiten oder medizinische Zustände zu diagnostizieren, zu behandeln, zu heilen oder zu verhindern.
- Wenn Sie während der Verwendung des Geräts Beschwerden, Schmerzen, Schwindel oder eine unerwünschte Reaktion bemerken, beenden Sie die Verwendung sofort und konsultieren Sie bei Bedarf medizinisches Fachpersonal.
- Obwohl das Gerät bei bestimmungsgemäßer Verwendung im Allgemeinen sicher ist, kann es bestimmte bereits bestehende Verletzungen oder medizinische Zustände verschlimmern. Verwenden Sie das Gerät nach eigenem Ermessen und auf eigenes Risiko.

ANLEITUNGEN ZUR RECYCLING UND ENTSORGUNG:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.